



Bruxelles, den 29.11.2017
COM(2017) 699 final

RAPPORT FRA KOMMISSIONEN TIL EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET

om oplysninger om indvirkningen på budgettet af den årlige ajourføring for 2017 af vederlag og pensioner til Den Europæiske Unions tjenestemænd og øvrige ansatte og de tilhørende justeringskoefficienter

DA

DA

1. MÅLENE MED RAPPORTEN

Nærværende rapport udarbejdes på grundlag af artikel 65, stk. 1, i vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte i Den Europæiske Union (personalevedtægten), idet det heri fastsættes, at Kommissionen skal fremlægge oplysninger vedrørende de budgetmæssige konsekvenser af EU-tjenestemændenes vederlag og pensioner set på baggrund af 2017-ajourføringen af EU-tjenestemændenes og de øvrige EU-ansattes vederlag og pensioner og de gældende justeringskoefficienter.

Tjenestemændenes og de øvrige ansattes vederlag og pensioner ajourføres i 2017 i henhold til bilag XI til personalevedtægten og skal gennemføres inden udgangen af året. Ajourføringen sker på grundlag af statistiske oplysninger, som EU's Statistiske Kontor har udarbejdet i samarbejde med medlemsstaternes nationale statistiske kontorer, og som afspejler situationen i medlemsstaterne pr. 1. juli 2017.

2. BAGGRUNDSINFORMATION

Med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1023/2013 af 22. oktober 2013 ændredes løntilpasningsmekanismen, kendt som "metoden", og der blev indført en automatisk ajourføring af alle vederlag, pensioner og tillæg. Det vil sige, at de pågældende beløb og koefficienter i personalevedtægten skal forstås som referencebeløb og referencekoefficienter, som ajourføres regelmæssigt og automatisk. Når der er sket en ajourføring af beløb og koefficienter, skal Kommissionen senest to uger senere orientere herom ved at offentliggøre det i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende.

I henhold til artikel 65, stk. 4, i personalevedtægten ajourførtes vederlag og pensioner ikke i 2013 og 2014 for det personale, der gør tjeneste i Belgien og Luxembourg, dvs. at de EU-ansattes lønseddel ikke blev ajourført i hverken 2013 eller 2014 i Belgien og Luxembourg. Dette kommer oven i de begrænsede tilpasninger af vederlag og pensioner i 2011 og 2012 på hhv. 0 % og 0,8 %, som var resultatet af den samlede løsning på uenigheden om tilpasningen af vederlag og pensioner i 2011 og 2012.

EU's ansatte har i perioden 2004-2017 oplevet en væsentlig nedgang i deres reelle købekraft og en større nedgang end tjenestemændene i medlemsstaterne. I nævnte periode mistede de EU-ansatte ca. 9,9 % af deres købekraft som følge af den kombinerede virkning af ændringerne af personalevedtægten i 2004 og 2013 og nedskæringerne i løntilpasningerne. I samme periode mistede tjenestemændene i medlemsstaternes centraladministrationer 1,4 %.

Kombinationen af den manglende anvendelse af løntilpasningsmetoden i 2011 og 2012 og fastfrysningen af vederlag og pensioner i 2013 og 2014 førte til en besparelse på ca. 3 mia. EUR i de flerårige finansielle rammer (FFR) for 2014-2020 og ca. 500 mio. EUR om året på lang sigt. Den seneste revision af personalevedtægten har i alt medført en besparelse på ca. 4,3 mia. EUR i administrative udgifter i FFR. Herudover er der en række målrettede foranstaltninger uden direkte indvirkning på budgettet, f.eks. længere arbejdstid og mindre antal årlige feriedage uden lønkomensation, men som er ca. 1,5 mia. EUR værd for institutionerne.

3. LOVBESTEMMELSER OM AJOURFØRING AF VEDERLAG OG PENSIONER TIL EU'S TJENESTEMÆND OG ØVRIGE ANSATTE OG DE I DENNE SAMMENHÆNG GÆLDENDE JUSTERINGSKOEFFICIENTER

3.1. Ajourføring af vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd og øvrige ansatte (jf. artikel 65, stk. 1, andet afsnit, i personalevedtægten)

I artikel 65, stk. 1, andet afsnit, i personalevedtægten fastsættes det, at visse af de heri omtalte beløb, som er afgørende for fastsættelsen af grundvederlag, forskellige tillæg og koefficienter, skal ajourføres en gang om året i overensstemmelse med bilag XI. Kommissionen offentliggør til orientering de ajourførte beløb senest to uger efter en ajourføring i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende.

Endvidere fastsættes det i personalevedtægten artikel 65, stk. 3, at disse beløb (omtalt i artikel 65, stk. 1, andet afsnit) skal forstås som beløb, hvis faktiske værdi på et givet tidspunkt kan ajourføres, uden at der kræves en ny retsakt.

I personalevedtægten artikel 65a understreges det, at gennemførelsesbestemmelserne til artikel 64 og 65 i personalevedtægten er fastsat i bilag XI.

I overensstemmelse med artikel 3 i vedtægten bilag XI er ajourføringen af vederlag og pensioner, jf. artikel 65, en direkte følge af de købekraftsændringer, der er sket i vederlaget til de offentligt ansatte i medlemsstaterne (den specifikke indikator), og ændringerne i leveomkostningerne i Belgien og Luxembourg (det fælles indeks).

Den specifikke indikator udtrykker udviklingen i nettovederlaget, ekskl. inflation, for tjenestemændene i medlemsstaternes centraladministrationer. Eurostat beregner denne indikator på grundlag af oplysninger fra de elleve medlemsstater, der er nævnt i artikel 1, stk. 4, i bilag XI.

Det fælles indeks udtrykker ændringer i leveomkostningerne for EU-tjenestemænd i Belgien og Luxembourg på baggrund af fordelingen af det personale, der har tjenestested i disse to medlemsstater. Eurostat beregner dette indeks på grundlag af prisoplysninger fra de belgiske og luxembourgske myndigheder og oplysninger om antallet af ansatte fra EU-institutionernes interne databaser.

Endelig findes der i henhold til artikel 10 i bilag XI til personalevedtægten en moderationsklausul, dvs. at værdien af den specifikke indikator er underlagt en øvre grænse på +2 % og en nedre grænse på -2 %. Hvis værdien af den specifikke indikator overskrider denne grænse, anvendes i stedet grænseværdien til den årlige ajourføring. Grænseværdien anvendes med virkning fra den 1. juli, og resten af den årlige ajourføring anvendes med virkning fra den 1. april i det efterfølgende år.

I artikel 11 i bilag XI til personalevedtægten findes en undtagelsesklausul, som anvendes, hvis der er et fald i EU's samlede bruttonationalprodukt. Undtagelsesklausulen anvendes, hvis værdien af den specifikke indikator er positiv, og der samtidig er et fald i EU's samlede bruttonationalprodukt i indeværende år. I disse tilfælde anvendes kun en del af den specifikke indikator til beregningen af den årlige ajourføring, mens resten enten slet ikke udbetales eller først anvendes fra et senere tidspunkt.

3.2. Ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd og øvrige ansatte inden for EU (jf. artikel 64, andet afsnit)

I henhold til artikel 64 i personalevedtægten justeres en tjenstemands vederlag udtrykt i euro med en koefficient, der er lig med eller større eller mindre end 100 % alt afhængig af leveomkostningerne på de forskellige tjenestestede. Der gælder ingen justeringskoefficient for Belgien og Luxembourg på grund af disse tjenestesteders særlige referencerolle som hovedsæde og hjemsted for de fleste af institutionerne.

Justeringskoefficienterne fastlægges, trækkes tilbage og ajourføres en gang om året i overensstemmelse med bilag XI. Med henblik på ajourføringen fungerer samtlige værdier som referenceværdier. Kommissionen offentliggør til orientering de ajourførte koefficienter senest to uger efter en ajourføring i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende.

Justeringskoefficienterne for vederlag og pensioner ajourføres i henhold til artikel 3 i bilag XI til personalevedtægten på grundlag af forholdet mellem de tilsvarende købekraftspariteter, der omhandles i artikel 1 i bilag XI, og de valutakurser, der er fastsat for de forskellige lande i artikel 63 i personalevedtægten.

Købekraftspariteterne for vederlag danner grundlag for fastlæggelsen af købekraftsækvivalenter for vederlag udbetalt i Bruxelles som referenceby i forhold til de øvrige tjenestestede. Eurostat beregner disse pariteter i samråd med de nationale statistiske kontorer i medlemsstaterne.

Købekraftspariteterne for pensioner danner grundlag for fastlæggelsen af købekraftsækvivalenter for pensioner udbetalt i Belgien som referenceland i forhold til de øvrige bopælslande. Eurostat beregner disse pariteter i samråd med de nationale statistiske kontorer. Ifølge artikel 20 i vedtægtens bilag XIII finder justeringskoefficienterne kun anvendelse på den del af pensionerne, der svarer til de rettigheder, der er erhvervet før den 1. maj 2004. For pensioner er den lavest anvendelige justeringskoefficient 100.

Ifølge artikel 17, stk. 3, i personalevedtægtens bilag VII, anvendes der en række særlige koefficienter på visse overførsler, som foretages efter anmodning fra tjenestemænd og øvrige ansatte.

3.3. Ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, som gør tjeneste i tredjelande (artikel 13, stk. 1, i bilag X til personalevedtægten)

I artikel 11, 12 og 13 i bilag X til personalevedtægten fastsættes bestemmelserne om betaling af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte, der gør tjeneste i tredjelande. Vederlaget udbetales i euro i EU, og det korrigeres med koefficienten for vederlag til tjenestemænd med tjenestested i Belgien, men efter anmodning fra den ansatte kan hele eller dele af vederlaget udbetales i beskæftigelseslandets valuta. I så fald korrigeres vederlaget med den justeringskoefficient, der er fastsat for tjenestestedet, og omregnes efter den gældende vekselkurs.

For så vidt muligt at sikre, at EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte har den samme købekraft, uanset hvor de gør tjeneste, bør koefficienterne ajourføres en gang om året i overensstemmelse med bestemmelserne

i bilag XI til personalevedtægten. Med henblik på ajourføringen fungerer samtlige værdier som referenceværdier. Kommissionen offentliggør til orientering de ajourførte koefficienter senest to uger efter en ajourføring i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende.

Med henblik på fastsættelse af købekraftsækvivalenten for vederlag udbetalt i Bruxelles i forhold til vederlag udbetalt på andre tjenestesteder beregner Eurostat de gældende købekraftspariteter. Justeringskoefficienten er den faktor, der fremkommer ved at dividere købekraftspariteten med vekselkursen. De anvendte vekselkurser fastsættes i overensstemmelse med gennemførelsesbestemmelserne for EU's almindelige budget på datoen for koefficienternes anvendelse.

3.4. Mellemliggende ajourføring af vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd og øvrige ansatte inden for EU (jf. artikel 65, stk. 2, i personalevedtægten)

I tilfælde af væsentlige ændringer i leveomkostningerne skal der i henhold til artikel 65, stk. 2, ske en ajourføring i henhold til bilag XI af de beløb, der omhandles i artikel 65, stk. 1, og de koefficienter, der omhandles i artikel 64. Kommissionen offentliggør til orientering de ajourførte beløb og koefficienter senest to uger efter en ajourføring i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende.

I tilfælde af, at der i perioden mellem juni og december sker væsentlige ændringer i leveomkostningerne, foretages der med henvisning til artikel 4, stk. 1, i bilag XI til personalevedtægten og under hensyntagen til prognosen for købekraftsudviklingen i den løbende årlige referenceperiode en mellemliggende ajourføring af vederlag og pensioner med virkning fra den 1. januar (med henvisning til den mærkbarhedstærskel, der er fastsat i artikel 6 i bilag XI til personalevedtægten). Der tages hensyn til sådanne mellemliggende ajourføringer ved de årlige ajourføringer af vederlagene.

I henhold til artikel 6 i bilag XI til personalevedtægten skal der foretages en mellemliggende ajourføring for alle tjenestesteder (inkl. Bruxelles og Luxembourg), hvis mærkbarhedstærsklen er blevet nået eller overskredet i Bruxelles og Luxembourg. Hvis mærkbarhedstærsklen ikke er nået for Bruxelles og Luxembourg, skal den mellemliggende ajourføring kun foretages for de tjenestesteder, hvor mærkbarhedstærsklen er nået eller overskredet.

Værdien af den mellemliggende ajourføring er i henhold til artikel 7 i bilag XI til personalevedtægten lig med det fælles indeks eventuelt multipliceret med halvdelen af den forventede specifikke indikator, hvis denne er negativ.

Justeringskoefficienterne er lig med forholdet mellem den pågældende købekraftsparitet og vekselkursen som fastsat i personalevedtægten artikel 63 multipliceret med værdien af ajourføringen, hvis mærkbarhedstærsklen ikke er nået i Belgien og Luxembourg.

3.5. Mellemliggende ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, som gør tjeneste i tredjelande (jf. artikel 13, stk. 2, i bilag X til personalevedtægten)

I henhold til artikel 13, stk. 1, i bilag X til personalevedtægten sker der hvert år en ajourføring af vederlaget til EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte med tjenestested i tredjelande (jf. punkt 3.3 ovenfor), men herudover skal der, hvis leveomkostningerne i et givet land målt på grundlag af

justeringskoefficienten og den pågældende vekselkurs har ændret sig med mere end 5 % siden den seneste ajourføring, foretages en mellemliggende ajourføring af justeringskoefficienten efter den procedure, der er beskrevet i artikel 13, stk. 1, i bilag X til personalevedtægten.

Med henblik på fastsættelse af købekraftsækvivalenten for vederlag udbetalt i Bruxelles i forhold til vederlag udbetalt på andre tjenestesteder beregner Eurostat de gældende købekraftspariteter. Justeringskoefficienten er den faktor, der fremkommer ved at dividere købekraftspariteten med vekselkursen. De anvendte vekselkurser fastsættes i overensstemmelse med gennemførelsesbestemmelserne for EU's almindelige budget på datoen for koefficienternes anvendelse.

4. 2017 AJOURFØRING AF VEDERLAG OG PENSIONER TIL EU'S TJENESTEMÆND OG ØVRIGE ANSATTE OG DE I DENNE SAMMENHÆNG GÆLDENDE JUSTERINGSKOEFFICIENTER

Kommissionen tager de forskellige ajourføringer af EU-tjenestemændenes og de øvrige EU-ansattes vederlag og pensioner til efterretning, som i henhold til bilag XI til personalevedtægten gennemføres i en tolv måneders referenceperiode indtil den 1. juli 2017, og som får virkning inden udgangen af 2017. Disse ajourføringer, som er angivet i punkt 4 nedenfor, sker på grundlag af statistiske oplysninger, som EU's Statistiske Kontor har udarbejdet i samråd med medlemsstaternes nationale statistiske kontorer, og som afspejler situationen i medlemsstaterne pr. 1. juli 2017¹.

4.1. 2017 ajourføring af vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd og øvrige ansatte (jf. artikel 65, stk. 1, andet afsnit, i personalevedtægten)

Eurostat har i overensstemmelse med personalevedtægten bilag XI, artikel 1, udarbejdet en rapport om udviklingen i leveomkostningerne i Belgien og Luxembourg, udviklingen i købekraften for de nationale tjenestemænds vederlag og de gældende købekraftspariteter, der danner grundlag for de forskellige justeringskoefficienter².

¹ Der henvises især til følgende Eurostat-rapporter:

- Rapport fra Eurostat af 20. oktober 2017 om den årlige ajourføring for 2017 af vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd i overensstemmelse med artikel 64 og 65 i vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union og bilag XI hertil; ifølge denne ajourføring sker der med virkning fra den 1. juli 2017 en ajourføring af vederlaget til det tjenstgørende personale og pensionerne til det pensionerede personale, og pr. 1. juli 2017 foretages der samtidig en ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til personale med tjenestested inden eller uden for EU og på pensioner til det pensionerede personale afhængig af deres bopælsland og pensionsoverførsler.
- Eurostats rapport af 18. april 2017 om den mellemliggende ajourføring af EU-tjenestemænds vederlag og pensioner i henhold til artikel 64, 65 og bilag XI i vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union og ansættelsesvilkårene for Unionens øvrige ansatte.
- Eurostats rapporter af 12. april 2017 og 22. september 2017 om mellemliggende ajourføring af justeringskoefficienterne for vederlag til Den Europæiske Unions tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i delegationer uden for EU i henhold til artikel 64 i vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union og bilag X og XI hertil.

² Rapport fra Eurostat af 20. oktober 2017 om den årlige ajourføring for 2017 af vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd i overensstemmelse med artikel 64 og 65 i vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union og bilag XI hertil; ifølge denne

Den gennemsnitlige udvikling i købekraften for de nationale tjenestemænds vederlag i referenceperioden har, udtrykt ved den specifikke indikator, været på +0,4 %.

Udviklingen i leveomkostningerne i Belgien og Luxembourg i referenceperioden har, udtrykt ved det af Eurostat beregnede fælles indeks, været på +1,1 %. I henhold til personalevedtægtens bilag XI, artikel 3, stk. 2, er ajourføringen lig med produktet af den specifikke indikator og det fælles indeks, som Eurostat har beregnet. Den foreslåede ajourføring af vederlag og pensioner i Belgien og Luxembourg er derfor på 1,5 %. I henhold til artikel 3, stk. 5, i personalevedtægtens bilag XI anvendes der ingen justeringskoefficient for Belgien og Luxembourg.

Den samlede specifikke indikator (+0,4 %) ligger under den grænse, der udløser moderationsklausulen (en øvre grænse på +2 %), som derfor ikke finder anvendelse.

Da BNP's forventede udvikling i faste priser er positiv (1,9 %)³, finder undtagelsesklausulen ikke anvendelse.

Kommissionen vil derfor i slutningen af 2017 offentliggøre de ajourførte beløb i Den Europæiske Unions Tidende, C-udgaven, jf. artikel 65, stk. 1, andet afsnit, i personalevedtægten, der med virkning fra 1. juli 2017 vil være gældende for vederlag og pensioner til Den Europæiske Unions tjenestemænd og øvrige ansatte, som vist i bilag I til nærværende rapport.

4.2. 2017-ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd og øvrige ansatte inden for EU (jf. artikel 64, andet afsnit)

Eurostat har i overensstemmelse med artikel 1 i personalevedtægtens bilag XI udarbejdet en rapport om udviklingen i leveomkostningerne i Belgien og Luxembourg, udviklingen i købekraften for de nationale tjenestemænds vederlag og de gældende købekraftspariteter, der danner grundlag for de forskellige justeringskoefficienter⁴.

Uden for Belgien og Luxembourg beregnes ajourføringen af vederlag og pensioner ved at multiplicere ajourføringen i Belgien og Luxembourg med ændringen af justeringskoefficienterne og vekselkursen.

Eurostat har beregnet de gældende justeringskoefficienter for vederlag, pensioner og overførsler af en del af vederlaget som følger:

4.1.1. Justeringskoefficienter for personale, der gør tjeneste uden for Belgien og Luxembourg

Eurostat har i samråd med de nationale statistiske kontorer beregnet de gældende købekraftspariteter, der ligger til grund for købekraftsækvivalenten for forholdet mellem vederlag udbetalt i Bruxelles og på de øvrige tjenestesteder pr. 1. juli 2017.

ajourføring sker der med virkning fra den 1. juli 2017 en ajourføring af vederlaget til det tjenstgørende personale og pensionerne til det pensionerede personale, og pr. 1. juli 2017 foretages der samtidig en ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til personale med tjenestested inden eller uden for EU og på pensioner til det pensionerede personale afhængig af deres bopælsland og pensionsoverførsler.

³ I den europæiske økonomiske prognose, som GD ECFIN offentliggjorde den 11. maj 2017, anslås væksten i BNP angivet i faste priser for hele EU at blive på +1,9 % i 2017 og forblive stabil på +1,9 % i 2018.

⁴ Rapport fra Eurostat af 20. oktober 2017 om den årlige ajourføring for 2017 af vederlag og pensioner for EU-tjenestemænd (jf. fodnote 2 ovenfor).

Justeringskoefficienterne for vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte, der gør tjeneste i andre medlemsstater end Belgien og Luxembourg, beregnes på grundlag af forholdet mellem disse købekraftspariteter og de pr. 1. juli 2017 gældende vekselkurser.

I slutningen af 2017 vil Kommissionen således i Den Europæiske Tidendes C-udgave offentliggøre de justeringskoefficienter, der med virkning fra den 1. juli 2017 vil være gældende for vederlag og pensioner til Den Europæiske Unions tjenestemænd og øvrige ansatte, som vist i bilag I til nærværende rapport.

4.1.2. Justeringskoefficienter for PENSIONER uden for Belgien og Luxembourg og justeringskoefficienter for OVERFØRSLER

Eurostat har i samråd med de nationale statistiske kontorer beregnet de gældende købekraftspariteter, der ligger til grund for købekraftsækvivalenten for forholdet mellem pensioner udbetalt i Bruxelles og i de øvrige bopælslande pr. 1. juli 2017.

Justeringskoefficienterne for pensioner til personer, der har bopæl i et andet land end Belgien og Luxembourg, beregnes på grundlag af forholdet mellem disse købekraftspariteter og de gældende vekselkurser pr. 1. juli 2017. Ifølge personalevedtægtens artikel 20 i bilag XIII finder justeringskoefficienterne kun anvendelse på den del af pensionerne, der svarer til de rettigheder, der er erhvervet før den 1. maj 2004.

Ifølge artikel 17 i personalevedtægtens bilag VII finder disse justeringskoefficienter direkte anvendelse på de overførsler, som foretages efter anmodning fra tjenestemænd og øvrige ansatte.

I slutningen af 2017 vil Kommissionen således i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende offentliggøre de justeringskoefficienter, der med virkning fra den 1. juli 2017 vil være gældende for pensioner, der udbetales uden for Belgien og Luxembourg, og de justeringskoefficienter, der gælder for overførsler, der foretages af Den Europæiske Unions tjenestemænd og øvrige ansatte, som vist i bilag I til nærværende rapport.

4.3. **2017 ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, som gør tjeneste i tredjelande (jf. artikel 13, stk. 1, i bilag X til personalevedtægten)**

Det statistiske materiale, som Kommissionen har haft til sin rådighed, dækker 144 tjenestesteder. Der er imidlertid ikke indgivet nogen købekraftspariteter i de tilfælde, hvor der ikke har foreligget nogen oplysninger, eller oplysningerne har været upålidelige på grund af ustabile forhold lokalt eller af andre grunde.

Justeringskoefficienterne for alle tjenestesteder uden for EU er blevet beregnet pr. 1. juli 2017. De justeringskoefficienter, der fastsættes ved den årlige ajourføring, er et resultat af de pariteter, som Eurostat har meddelt pr. 1. juli 2017.

I slutningen af 2017 vil Kommissionen således i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende offentliggøre de justeringskoefficienter, der med virkning fra den 1. juli 2017 vil være gældende for vederlag til EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i tredjelande, som vist i bilag II til nærværende rapport.

4.4. Mellemliggende ajourføring for 2017 af vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd og øvrige ansatte, der gør tjeneste inden for EU (artikel 65, stk. 2, i personalevedtægten)

I henhold til artikel 4 i personalevedtægtens bilag XI skal der ske en ajourføring af vederlag og pensioner for tjenestesteder, der har oplevet en væsentlig ændring i leveomkostningerne.

Eurostat har i samråd med medlemsstaternes statistiske kontorer beregnet, at ændringerne i leveomkostningerne for Belgien og Luxembourg har været på 0,7 % i perioden fra juni 2016 til december 2016 målt i forhold til det fælles indeks⁵.

Uden for Belgien og Luxembourg blev ændringerne i leveomkostningerne i referenceperioden målt ved hjælp af de implicite indeks, som Eurostat udarbejder⁶. Disse indeks beregnes ved at multiplicere det fælles indeks med ændringen i købekraftspariteten.

Mærkbarhedstærsklen for, hvornår der er sket en væsentlig ændring af leveomkostningerne, er en procentsats svarende til 6 % for en tolv måneders periode (3 % for en seks måneders periode).

I referenceperioden (juni 2016-december 2016) var det fælles indeks på 100,7 (dvs. 0,7 %), og udsvinget holdt sig således inden for den fastsatte grænse ($\pm 3,0$ %). Det var således ikke nødvendigt at foretage en mellemliggende ajourføring af de nominelle vederlag og pensioner til EU-tjenestemænd i Belgien og Luxembourg.

Justeringskoefficienterne er lig med forholdet mellem den pågældende købekraftsparitet og vekselkursen, idet dette forhold, hvis mærkbarhedstærsklen ikke er nået for Bruxelles og Luxembourg, multipliceres med værdien af den mellemliggende ajourføring.

Ifølge de beregninger, som Eurostat har foretaget i samråd med medlemsstaternes statistiske kontorer⁷, har ingen af tjenestestederne inden for EU haft et implicit prisindeks, som har ligget over den grænse, der er fastsat for perioden. Der har således ikke været behov for at foretage en mellemliggende ajourføring af de justeringskoefficienter, der gælder for vederlag til Den Europæiske Unions tjenestemænd og øvrige ansatte.

Ifølge de beregninger, som Eurostat har foretaget i samråd med medlemsstaternes statistiske kontorer⁸, har der heller ikke i nogen af EU's medlemsstater været et implicit prisindeks på over den grænse, der er fastsat for perioden. Der har således ikke været behov for at foretage en mellemliggende ajourføring af de justeringskoefficienter, som Eurostat beregner med henblik på udbetaling af pension i disse lande.

Det var således ikke nødvendigt at offentliggøre nogen mellemliggende ajourføring i Den Europæiske Unions Tidendes C-udgave med virkning fra den 1. januar 2017 for

⁵ Eurostats rapport af 18. april 2017 om den mellemliggende ajourføring af EU-tjenestemænds vederlag og pensioner i henhold til artikel 64, 65 og bilag XI i vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union og ansættelsesvilkårene for Unionens øvrige ansatte.

⁶ Som ovenfor.

⁷ Som ovenfor.

⁸ Som ovenfor.

vederlag og pensioner til de af EU's tjenestemænd og øvrige ansatte, der gør tjeneste inden for EU.

4.5. Den mellemliggende ajourføring for 2017 af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, som gør tjeneste i tredjelande (jf. artikel 13, stk. 2, i bilag X til personalevedtægten)

4.1.3. For perioden august 2016 - januar 2017

De statistikker, som Kommissionen har haft til sin rådighed⁹, viste, at ændringerne i leveomkostninger målt på grundlag af justeringskoefficienten og den tilsvarende vekselkurs for visse tredjelandes vedkommende havde været på over 5 % siden den 1. juli 2016, dvs. tidspunktet for den seneste ajourføring af justeringskoefficienterne for vederlag udbetalt i beskæftigelseslandets valuta til Den Europæiske Unions tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i tredjelande.

I overensstemmelse med artikel 13, andet afsnit, i bilag X til personalevedtægten ville der i sådanne tilfælde skulle foretages en mellemliggende ajourføring efter den procedure, der er fastsat i bilag XI til personalevedtægten.

Den mellemliggende ajourføring omfattede de justeringskoefficienter, som var fremkommet på grundlag af de pariteter, som Eurostat havde meddelt for henholdsvis 1. august, 1. september, 1. oktober, 1. november og 1. december 2016 og 1. januar 2017.

Den 13. juni 2017 offentliggjorde Kommissionen således i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende¹⁰ seks månedstabeller med en oversigt over de berørte lande, de respektive justeringskoefficienter og ikrafttrædelsesdatoen for hvert enkelt tilfælde.

4.1.4. For perioden februar 2017 - juni 2017

De statistikker, som Kommissionen har haft til sin rådighed¹¹, viste, at ændringerne i leveomkostninger målt på grundlag af justeringskoefficienten og den tilsvarende vekselkurs for visse tredjelandes vedkommende havde været på over 5 % siden den seneste ajourføring af justeringskoefficienterne for vederlag udbetalt i beskæftigelseslandets valuta til EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i tredjelande.

I overensstemmelse med artikel 13, andet afsnit, i bilag X til personalevedtægten ville der i sådanne tilfælde skulle foretages en mellemliggende ajourføring efter den procedure, der er fastsat i bilag XI til personalevedtægten.

⁹ Eurostats rapport af 12. april 2017 om mellemliggende ajourføring af justeringskoefficienterne for vederlag til Den Europæiske Unions tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i delegationer uden for EU i henhold til artikel 64 i vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union og bilag X og XI hertil.

¹⁰ EUT C 187/5 af 13. juni 2017.

¹¹ Eurostats rapport af 22. september 2017 om mellemliggende ajourføring af justeringskoefficienterne for vederlag til Den Europæiske Unions tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i delegationer uden for EU i henhold til artikel 64 i vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union og bilag X og XI hertil.

Den mellemliggende ajourføring omfattede de justeringskoefficienter, som var fremkommet på grundlag af de pariteter, som Eurostat havde meddelt for henholdsvis 1. februar, 1. marts, 1. april, 1. maj og 1. juni 2017.

Ultimo 2017 vil Kommissionen således i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende offentliggøre fem månedstabeller med en oversigt over de berørte lande, de respektive justeringskoefficienter og ikrafttrædelsesdatoen for hvert enkelt tilfælde, således som det fremgår af bilag III til nærværende rapport.

5. INDVIRKNING PÅ BUDGETTET AF VEDERLAG OG PENSIONER TIL EU'S TJENESTEMÆND OG ØVRIGE ANSATTE OG DE I DENNE SAMMENHÆNG GÆLDENDE JUSTERINGSKOEFFICIENTER

Dette afsnit indeholder et detaljeret skøn over, hvordan budgettet vil blive påvirket af ajourføringerne af EU-personalets vederlag og pensioner i 2017.

5.1. 2017 ajourføring af vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd og øvrige ansatte (jf. artikel 65, stk. 1, andet afsnit, i personalevedtægten)

En ajourføring af de beløb, der er angivet i artikel 65, stk. 1, andet afsnit, i personalevedtægten, har finansiell betydning for samtlige budgetposter vedrørende udgifterne til personalet i alle institutioner og agenturer.

I mio. EUR

	Udgiftsområde V			Andre udgiftsområder (I - IV)		
	År 2017	År 2018	Følgende år	År 2017	År 2018	Følgende år
Anslået virkning for udgifterne	+ 46,5	+ 93,0	+ 93,0	+ 12,1	+ 24,1	+ 24,1
Anslået virkning for indtægterne	+ 8,1	+ 16,3	+ 16,3	+ 2,0	+ 4,1	+ 4,1

5.2. 2017 ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd og øvrige ansatte, der gør tjeneste inden for EU (jf. artikel 64, andet afsnit, og artikel 20, stk. 1, i bilag XIII)

En ajourføring med virkning fra den 1. juli 2017 af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag og pensioner til EU-ansatte i medlemsstaterne, ekskl. Bruxelles og Luxembourg, indvirker finansielt på flere budgetposter vedrørende personaleudgifter.

I mio. EUR

Udgiftsområde V	Andre udgiftsområder (I - IV)
-----------------	-------------------------------

	År 2017	År 2018	Følgende år	År 2017	År 2018	Følgende år
Anslået virkning for udgifterne	+ 1,4	+ 2,8	+ 2,8	+ 0,8	+1,6	+1,6

5.3. 2017 ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, som gør tjeneste i tredjelande (jf. artikel 13, stk. 1, i bilag X til personalevedtægten)

Den årlige ajourføring med virkning fra den 1. juli 2017 af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til EU-ansatte, der gør tjeneste i tredjelande, indvirker finansielt på flere budgetposter vedrørende personaleudgifter under udgiftsområde V.

I mio. EUR

	Udgiftsområde V		
	År 2017	År 2018	Følgende år
Anslået virkning for udgifterne	- 0,02	- 0,04	- 0,04

5.4. Den mellemliggende ajourføring for 2017 af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, som gør tjeneste i tredjelande (jf. artikel 13, stk. 2, i bilag X til personalevedtægten)

5.1.1. For perioden august 2016 - januar 2017

Den mellemliggende ajourføring med virkning fra 1. august 2016, 1. september 2016, 1. oktober 2016, 1. november 2016, 1. december 2016 og 1. januar 2017 af visse justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til EU-ansatte, der gør tjeneste i tredjelande, indvirker finansielt på flere budgetposter vedrørende personaleudgifter under udgiftsområde V.

I mio. EUR

	Udgiftsområde V		
	År 2017	År 2018	Følgende år
Anslået virkning for udgifterne	+ 0,1	+ 0,2	+ 0,2

5.1.2. For perioden februar 2017 - juni 2017

Den mellemliggende ajourføring med virkning fra 1. februar 2017, 1. marts 2017, 1. april 2017, 1. maj 2017 og 1. juni 2017 af visse justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til EU-ansatte, der gør tjeneste i tredjelande, indvirker finansielt på flere budgetposter vedrørende personaleudgifter under udgiftsområde V.

I mio. EUR

	Udgiftsområde V		
	År 2017	År 2018	Følgende år
Anslået virkning for udgifterne	+ 0,4	+ 0,9	+ 0,9

Bilag:

- (1) Udkast til offentliggørelse i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende – 2017 ajourføring af vederlag og pensioner til EU's tjenestemænd og øvrige ansatte og ajourføring af de tilhørende justeringskoefficienter
- (2) Udkast til offentliggørelse i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende – 2017 ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, som gør tjeneste i tredjelande
- (3) Udkast til offentliggørelse i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende – mellemliggende ajourføring af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag til EU's tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, som gør tjeneste i tredjelande, for perioden februar 2017 - juni 2017